



SAFETY CERTIFICATE - PART A

Safety Certificate confirming acceptance of the Safety Management System
within the European Union in conformity with Directive 2004/49/EC
and applicable national legislation

EU IDENTIFICATION NUMBER **CZ1120170011**

1. CERTIFIED RAILWAY UNDERTAKING

Legal denomination: DB Cargo Czechia s.r.o.	
Railway undertaking name: DB Cargo Czechia s.r.o.	Acronym: DBCCZ
National registration number: 257 85 419	VAT No: CZ25785419

2. CERTIFICATE ISSUING ORGANISATION

Organisation: Rail Authority
Country: Czech Republic

3. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate <input checked="" type="checkbox"/>	EU Identification Number of the previous certificate:
	- renewed certificate <input type="checkbox"/>	
	- updated/amended certificate <input type="checkbox"/>	
Validity from: 22.5.2017		to: 21.5.2022
Type(s) of service(s): Freight transport including dangerous goods services		
Transportation volume: Less than 500 million tonne-km per year		
Railway undertaking size: Small enterprise		

4. APPLICABLE NATIONAL LEGISLATION

the Act No. 266/1994 Coll., on rail systems Regulation; No. 376/2006 Coll., on the safety of operation of rail and rail transport; No. 173/1995 Coll.

5. ADDITIONAL INFORMATION

--

Date issued

22.5.2017

Internal reference number

OSD/2016/212

Signature

Ing. Ondřej Fanta, Ph.D.
ředitel sekce
provozně-technické

Authority's stamp





OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI – ČÁST A

Osvědčení o bezpečnosti potvrzující uznání systému zajišťování bezpečnosti v rámci Evropské unie v souladu se směrnicí 2004/49/ES a použitelnými vnitrostátními předpisy

EU IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO: CZ1120170011

ŽELEZNIČNÍ PODNIK, KTERÉMU SE OSVĚDČENÍ UDĚLUJE

Právní název: DB Cargo Czechia s.r.o.	
Název železničního podniku: DB Cargo Czechia s.r.o.	Zkratka: DBCCZ
Vnitrostátní registrační číslo: 257 85 419	DIČ pro DPH: CZ25785419

SUBJEKT VYDÁVAJÍCÍ OSVĚDČENÍ

Subjekt: Drážní úřad, Wilsonova 300/8, Praha 2, PSČ 121 06
Stát: Česká Republika

ÚDAJE O OSVĚDČENÍ

Toto je:	- nové osvědčení <input checked="" type="checkbox"/>	EU identifikační číslo předchozího osvědčení:
	- obnovené osvědčení <input type="checkbox"/>	
	- aktualizované/změněné osvědčení <input type="checkbox"/>	
Platnost od: 22.05.2017		Do: 21.05.2022
Typ služby (typy služeb): Dopravce provozuje neveřejnou nákladní drážní dopravu, včetně přepravy nebezpečných věcí, na dráze celostátní a drahách regionálních.		
Objem dopravy: méně než 500 mil. tunokilometrů ročně		
Velikost železničního podniku: malý podnik		

POUŽITELNÉ VNITROSTÁTNÍ PŘEDPISY

Zákon č.266/1994 Sb., o drahách, ve znění pozdějších předpisů
Vyhláška č.376/2006 Sb., o systému bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy, ve znění pozdějších předpisů
Vyhláška č.173/1995 Sb., dopravní řád drah, ve znění pozdějších předpisů

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

--

Datum vydání

22.05.2017

Vnitřní referenční číslo

OSD/2016/212

Podpis

Ing. Ondřej Fanta, Ph.D.
ředitel sekce
provozně-technické

Razítko orgánu





OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI – ČÁST B

Osvědčení o bezpečnosti potvrzující uznání opatření přijatých železničním podnikem s cílem plnit specifické požadavky nezbytné pro bezpečný provoz dané sítě v souladu se směrnicí 2004/49/ES a použitelnými vnitrostátními předpisy

EU IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO: CZ1220170011

1. ŽELEZNIČNÍ PODNIK, KTERÉMU SE OSVĚDČENÍ UDĚLUJE

Právní název: DB Cargo Czechia s.r.o.	
Název železničního podniku: DB Cargo Czechia s.r.o.	Zkratka: DBCCZ
Vnitrostátní registrační číslo: 257 85 419	DIČ pro DPH: CZ25785419

2. SUBJEKT VYDÁVAJÍCÍ OSVĚDČENÍ

Subjekt: Drážní úřad, Wilsonova 300/8, Praha 2, PSČ 121 06
Stát: Česká Republika

3. ÚDAJE O OSVĚDČENÍ

Toto je:	- nové osvědčení <input checked="" type="checkbox"/>	EU identifikační číslo předchozího osvědčení:
	- obnovené osvědčení <input type="checkbox"/>	
	- aktualizované/změněné osvědčení <input type="checkbox"/>	
Platnost od: 22.05.2017		Do: 21.05.2022
Typ služby (typy služeb): Dopravce provozuje neveřejnou nákladní drážní dopravu, včetně přepravy nebezpečných věcí.		

4. OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI – ČÁST A (uznání systému zajišťování bezpečnosti)

EU identifikační číslo: CZ1120170011

5. VYUŽÍVANÉ TRATĚ

Celostátní dráha a regionální dráhy.

6. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY A POVINNOSTI

--

7. POUŽITELNÉ VNITROSTÁTNÍ PŘEDPISY

Zákon č.266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů Vyhláška č.376/2006 Sb., o systému bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy, ve znění pozdějších předpisů Vyhláška č.173/1995 Sb., dopravní řád drah, ve znění pozdějších předpisů
--

Datum vydání

22.05.2017

Vnitřní referenční číslo

OSD/2016/212

Podpis

Ing. Ondřej Fanta, Ph.D.
ředitel sekce
provozně-technické

Razítko orgánu

